Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems

Delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale

Nr. 64

Sitzung vom		Seduta del
20.10.2026		
Anwesend sind		Sono presenti
Vorsitzender	Bernhard Lageder	Presidente
Mitglied	Alexander Steiner	Componente
Mitglied	Albrecht Matzneller	Componente
Mitglied	Luca Armanaschi	Componente
Mitglied	Alexandra Pedrotti	Componente
Sekretär	Arno Brancalion	Segretario

Betreff

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 – Streichung aus der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans – Manuel Tripodi

Oggetto

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 – cancellazione dalla seconda fascia del ruolo unico della dirigenza – Manuel Tripodi

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022 Nr. 6 (in der Folge LG Nr. 6/2022 genannt), betreffend die „*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*“, sieht vor, dass im einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene (in der Folge einheitlicher Stellenplan genannt) die Führungskräfte der Autonomen Provinz Bozen, in der Folge als Land bezeichnet, und deren Hilfskörperschaften bei Auftragserteilung eingetragen werden, sowie jene der Landesagenturen und anderer öffentlicher Körperschaften, die vom Land abhängen oder deren Ordnung unter seine oder die ihm übertragene Gesetzgebungsbefugnis fällt, und dass sich der einheitliche Stellenplan in die erste und die zweite Ebene gliedert, in denen wiederum spezifische Abschnitte festgelegt werden können.

L’articolo 2 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 (di seguito denominata l.p. n. 6/2022), recante la “*Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale*”, prevede che nel ruolo unico della dirigenza a livello provinciale (d’ora in avanti ruolo unico) sono iscritti, all’atto del conferimento dell’incarico, i dirigenti e le dirigenti della Provincia autonoma di Bolzano, di seguito denominata Provincia, dei suoi enti strumentali, delle agenzie provinciali, degli altri enti pubblici dipendenti dalla Provincia o il cui ordinamento rientra nella sua competenza legislativa propria o delegata, e che il ruolo unico si articola nella prima e nella seconda fascia, all’interno delle quali possono essere definite specifiche sezioni.

Gemäß Artikel 8 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 27. Januar 2025, Nr. 2, betreffend die *„Durchführungsverordnung über den einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene und die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems“*, verwaltet diese Kommission den einheitlichen Stellenplan und sorgt für die stetige Aktualisierung der in ihm enthaltenen Daten sowie für die Eintragung und Streichung der Führungskräfte in die bzw. aus den Ebenen und Abschnitten des einheitlichen Stellenplans.

Ai sensi dell'articolo 8 del decreto del Presidente della Provincia del 27 gennaio 2025, n. 2, recante il "*Regolamento di esecuzione sul ruolo unico della dirigenza a livello provinciale e sulla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale*", questa Commissione gestisce il ruolo unico provvedendo al costante aggiornamento dei dati in esso contenuti e all'iscrizione e alla cancellazione delle e dei dirigenti all'interno delle fasce e delle relative sezioni del ruolo unico.

Aus der von der Kommission gemäß Artikel 4 des D.LH. Nr. 2/2025 durchgeführten Sachverhaltsermittlung und Überprüfung ging hervor, dass Herr Manuel Tripodi mit Beschluss des Verwaltungsrates des Instituts für den sozialen Wohnbau (WOBI) Nr. 53 vom 20. September 2022 für den Zeitraum vom 5. August 2022 bis zum 4. August 2026 zum Direktor des Amtes für Buchhaltung und Haushalte ernannt worden war und folgerichtig in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene eingetragen war.

Dall'attività istruttoria e di verifica svolta dalla Commissione ai sensi dell'articolo 4 del DPP n. 2/2025 è risultato che il signor Manuel Tripodi con deliberazione del Consiglio di amministrazione dell'Istituto per l'edilizia sociale (IPES) n. 53 del 20 settembre 2022 era stato nominato direttore dell'Ufficio Contabilità e Bilancio per il periodo dal 5 agosto 2022 al 4 agosto 2026 e di conseguenza era iscritto nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale.

Der entsprechende Führungsauftrag endete jedoch **mit Wirkung vom 1. September 2023** infolge seiner (einvernehmlichen) Versetzung im Wege der Mobilität zum Südtiroler Sanitätsbetrieb (SABES), bei welchem Herr Tripodi im Berufsbild als Inspektor für das Rechnungswesen eingestuft ist (s. auch den zwischen Herrn Tripodi und SABES abgeschlossenen unbefristeten Arbeitsvertrag vom 1. September 2023).

Il relativo incarico dirigenziale è tuttavia cessato con **decorrenza 1° settembre 2023** a seguito del suo trasferimento (consensuale), mediante mobilità, all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (ASDAA), presso la quale il sig. Tripodi è inquadrato nel profilo professionale di ispettore contabile (v. altresì il contratto di lavoro a tempo indeterminato del 1° settembre 2023, stipulato tra il sig. Tripodi e l'ASDAA).

Mit Schreiben vom 22.08.2026, Prot. Nr. 738770 (auf welches hier vollinhaltlich verwiesen wird), hat diese Kommission Herrn Tripodi gemäß Artikel 14 des Landesgesetzes Nr. 17/1993 die Einleitung des Verfahrens auf dessen Streichung aus dem einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene mitgeteilt, und zwar aus nachfolgenden Gründen:

Con lettera dd. 22.08.2026 prot. n. 738770 (da intendersi qui integralmente richiamata) questa Commissione ha comunicato al signor Tripodi, ai sensi dell'articolo 14 della legge provinciale n. 17/1993, l'avvio del procedimento diretto alla sua cancellazione dal ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, per i motivi di seguito esposti:

- die von Herrn Tripodi beantragte Versetzung im Wege der Mobilität von WOBI zu SABES erfolgte unter seiner gleichzeitigen Einstufung bei der

- la richiesta di trasferimento tramite mobilità da IPES ad ASDAA presentata dal sig. Tripodi è avvenuta con il suo contestuale inquadramento, presso

Zielverwaltung als Inspektor mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und führte somit zu einer Situation, die mit dem Fortbestand der entsprechenden Qualifikation als Führungskraft und folglich mit der Aufrechthaltung seiner Eintragung in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene rechtlich unvereinbar ist;

- für die Beibehaltung der Qualifikation als Führungskraft hätte das Verfahren einer horizontalen Mobilität die Übereinstimmung oder Gleichwertigkeit der Funktionsebene bei der Zielverwaltung (SABES) mit jener bei der Herkunftsverwaltung (WOBI) vorausgesetzt, die im vorliegenden Fall jedoch nicht gegeben ist;
- Herr Tripodi selbst hat SABES am 13.05.2024 schriftlich seinen Willen mitgeteilt, auf die Qualifikation als Führungskraft zu verzichten, und SABES hat den Verzicht zur Kenntnis genommen;
- seit dem 02.09.2023 ist Herr Tripodi bei SABES als Inspektor für das Rechnungswesen eingestuft;
- zudem wurde festgestellt, dass nach der oben genannten Versetzung:
  - Herrn Tripodi keine Führungsaufträge erteilt wurden;
  - im Rahmen der Aufrufverfahren zur Erteilung von Führungsaufträgen der zweiten Ebene gemäß Artikel 7 des LG Nr. 6/2022 keine Interessensbekundungen seinerseits eingegangen sind;
  - ihm keine Aufgaben als zur Verfügung stehende Führungskraft gemäß Artikel 13 Absatz 4 desselben Landesgesetzes zugewiesen wurden.

Die dargelegte Situation und, in jedem Falle, der erfolgte Verzicht bewirken von Rechts wegen den Verlust der Qualifikation als Führungskraft und somit die Streichung aus dem einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene.

l'Amministrazione di destinazione, quale ispettore con rapporto di lavoro a tempo indeterminato, determinando una situazione giuridicamente incompatibile con il persistente possesso della relativa qualifica dirigenziale e dunque con la permanenza della sua iscrizione nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale;

- per il mantenimento della qualifica dirigenziale una procedura di mobilità orizzontale avrebbe richiesto l'identità o equivalenza della qualifica funzionale presso l'amministrazione di destinazione (ASDAA) con quella presso l'amministrazione di provenienza (IPES), nella specie invece insussistente;
- lo stesso sig. Tripodi in data 13.05.2024 ha comunicato per iscritto ad ASDAA la propria volontà di rinunciare alla qualifica di dirigente e l'ASDAA ha preso atto della rinuncia;
- dal 02.09.2023 il sig. Tripodi risulta inquadrato come ispettore contabile presso l'ASDAA;
- è stato inoltre accertato che, successivamente al trasferimento di cui sopra,
  - al sig. Tripodi non sono stati conferiti incarichi dirigenziali;
  - non risultano pervenute sue manifestazioni di interesse nell'ambito delle procedure di interpello per il conferimento di incarichi dirigenziali di seconda fascia ai sensi dell'articolo 7 della l.p. n. 6/2022;
  - non gli sono stati assegnati compiti quale dirigente a disposizione ai sensi dell'articolo 13, comma 4, della medesima legge provinciale.

L'evidenziata situazione e, comunque, l'effettuata rinuncia determinano, a tutti gli effetti di legge, l'estinzione della qualifica dirigenziale e quindi la cancellazione dal ruolo unico della dirigenza a livello provinciale.

Da Herr Tripodi innerhalb der mit der genannten Mitteilung über die Einleitung des Verfahrens eingeräumten Frist von dreißig Tagen keine Stellungnahme abgegeben hat, liegen die Voraussetzungen vor, denselben mit Wirkung *ex tunc* ab dem 02.09.2023 aus dem einheitlichen Führungsstellenplan zu streichen.

Poiché il sig. Tripodi, entro il termine di trenta giorni assegnatogli, non ha presentato osservazioni in ordine a quanto dedotto nella citata comunicazione di avvio del procedimento, sussistono i presupposti per cancellarlo dal ruolo unico con effetto *ex tunc* dal 02.09.2023.

Die Kommission hält es daher in Ausübung ihrer Aufgaben und der ihr zuerkannten vollen autonomen Bewertungsbefugnis für erforderlich,

- Herrn Tripodi aus der zweiten Ebene des einheitlichen Stellenplans mit der angeführten zeitlichen Wirkung zu streichen.

La Commissione, nell'esercizio delle proprie funzioni e della piena autonomia di valutazione riconosciutale, ritiene quindi necessario:

- cancellare il sig. Manuel Tripodi dalla seconda fascia del ruolo unico con la decorrenza sopra indicata.

aufgrund dieser Prämissen

tutto ciò premesso, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

die Kommission für die Führungskräfte einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Herrn Tripodi aus der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene mit *ex tunc*-Wirkung ab dem 2. September 2023 zu streichen, mit allen sich daraus ergebenden Folgewirkungen;

1. di cancellare, con efficacia *ex tunc* dal 2° settembre 2023, il signor Tripodi Manuel dalla seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, con tutti gli effetti consequenziali;

2. gegenständlichen Beschluss auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen zu veröffentlichen.

2. di pubblicare la presente delibera sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano

Der Vorsitzende der Kommission

Il Presidente della Commissione

Bernhard Lageder

Bernhard Lageder
27.10.2026
18:03:12
GMT+00:00

Der Sekretär der Kommission

Il segretario della Commissione

Arno Brancalion

Firmato digitalmente da: Arno Brancalion
Data: 27/10/2026 20:29:42